



United Nations
Nations Unies



International
Criminal Tribunal
for the Former
Yugoslavia

Court
Management and
Support Services
Section

Tribunal Pénal
International pour
l'ex-Yougoslavie

Section des
Services
d'administration et
d'appui judiciaire

CASE / AFFAIRE NO. IT-03-67-PT **DATE** 30/05/2007

FROM / DE RAM DORAISWAMY, COURT OFFICER

TO / A

<input checked="" type="checkbox"/> President/Président	<input checked="" type="checkbox"/> Prosecutor/Procureur	0 (Defense Counsel/Conseil de la Défense)	cc
0 Appeals Chamber/ Chambre d'appel	<input checked="" type="checkbox"/> Case Manager/ Commis aux affaires		
0 Trial Chamber I/ Chambre de 1ère instance I	0 Chief of Investigations/ Chef des enquêtes		
0 Trial Chamber II/ Chambre de 1ère instance II		
<input checked="" type="checkbox"/> Trial Chamber III/ Chambre de 1ère instance III		

0 Embassy/Ambassade

Other/Autre MR. ŠEŠELJ

E-copy (IT-03-67-PT)

<input checked="" type="checkbox"/> Registrar/Deputy Registrar/Greffier/Greffier adjoint MR. A. DE WITT	0 VWS Coordinator/Coordinateur de la SVT
<input checked="" type="checkbox"/> Senior Legal Officer/Juriste hors-classe MS. L. MURNANE/MS. N. GUBERT (LO)	0 UNDU Commanding Officer/Commandant du QPNU
<input checked="" type="checkbox"/> PTV / MOW	<input checked="" type="checkbox"/> OLAD

PLEASE FIND ATTACHED / VEUILLEZ TROUVER CI-JOINT

- Order/Warrant/decision issued by Appeals Chamber or Trial Chamber or a Judge on/
Ordonnance/Mandat/Décision émis(e) par la Chambre d'appel ou les Chambres de 1ère instance ou un Juge le 30/05/2007
- 0 Order/Decision issued by the President on/Ordonnance/Décision émise par le Président le ____/____/____
- 0 Motion/Request/Application submitted by Prosecution/Defence Counsel on/
Motion/Requête/Demande présentée par l'Accusation/le Conseil de la défense le ____/____/____
- 0 Response/reply/brief submitted by Prosecution/Defence Counsel on/
Réponse/Réplique/Mémoire présenté(e) par l'Accusation/le Conseil de la défense le ____/____/____
- 0 Decision of the Registrar on/Décision du Greffier le ____/____/____
- 0 Other/Autre

RECEIVED/RECU	FILED/ENREGISTRE
<input checked="" type="checkbox"/> Office hours/heures ouvrables Date: 30/05/2007 (ENGLISH/FRENCH/BOS) (ORIGINAL)	<input checked="" type="checkbox"/> Office hours/heures ouvrables Date: 30/05/2007
0 Outside Office hours/en dehors des heures ouvrables Date: ____/____/____ Time/Heure: h ____	0 Outside Office hours/en dehors des heures ouvrables Date: ____/____/____ Time/Heure: h ____

Article 27.2- Directive for the Registry: A party anticipating a late filing will call the Registry during office hours to request permission of the Registrar and instruction for after hour filing.
Article 27.2-Directive pour le Greffe: une partie prévoyant un dépôt hors des heures ouvrables se mettra en rapport avec le personnel du Greffe durant les heures de bureau pour solliciter l'autorisation du Greffier et les instructions nécessaires.

Notice of confidentiality applicable to fax
This facsimile transmission contains United Nations proprietary information that is strictly confidential and/or legally privileged, and is intended solely for the use of officials of the United Nations and/or the named recipient hereof. Any unauthorized disclosure, copying, distribution or other use of the information herein is strictly prohibited. If you have erroneously received this facsimile transmission, please notify the United Nations immediately.



Tribunal international chargé de
poursuivre les personnes présumées
responsables de violations graves du
droit international humanitaire
commises sur le territoire de l'ex-
Yougoslavie depuis 1991

Affaire n° : IT-03-67-PT

Date: 30 mai 2007

Original: FRANÇAIS

LE JUGE DE LA MISE EN ÉTAT

Le Juge: M. le Juge Jean-Claude Antonetti
Assisté de: M. Hans Holthuis, le Greffier
Ordonnance rendue le: 30 mai 2007

LE PROCUREUR

c/

VOJISLAV ŠEŠELJ

**ORDONNANCE PORTANT CALENDRIER D'UNE
CONFÉRENCE DE MISE EN ÉTAT**

Le Bureau du Procureur

Mme. Christine Dahl
M. Ulrich Müssemeier
M. Klaus Hoffman

L'Accusé

M. Vojislav Šešelj

NOUS, Jean-Claude Antonetti, Juge près le Tribunal international chargé de poursuivre les personnes présumées responsables de violations graves du droit international humanitaire commises sur le territoire de l'ex-Yougoslavie depuis 1991 (« Tribunal »),

VU l'ordonnance du 22 février 2007 par laquelle le Président de la Chambre de première instance nous a désigné juge de la mise en état,

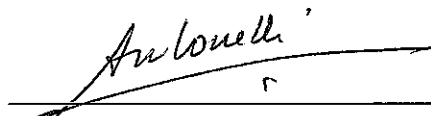
ATTENDU qu'en application de l'article 65 *bis* A) du Règlement, le Juge de la mise en état convoque une conférence de mise en état au moins tous les cent vingt jours,

ATTENDU que la prochaine conférence de mise en état se tiendra le 5 juin 2007 et que, lors de la conférence de mise en état du 2 mai 2007, le Juge de la mise en état a fait part de son intention de tenir des conférences de mise en état toutes les deux à trois semaines en vue de préparer le procès ;

EN APPLICATION de l'article 65 *bis* A) du Règlement,

ORDONNONS qu'une conférence de mise en état se tienne le mercredi 4 juillet 2007 à partir de 9.00 en salle d'audience III.

Fait en anglais et en français, la version en français faisant foi.



Jean-Claude Antonetti
Juge de la mise en état

En date du trente mai 2007
La Haye (Pays-Bas)

[Sceau du Tribunal]